

Hétfői Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Nemcsak mi panaszkodunk.

A nemzeti-Parasztpárt erdélyi vezetési bizalmas tanácskozására ültek össze a közelmúlt napokban Kolozsváron. Az ország aggasztó politikai és gazdasági helyzetével foglalkoztak. A baj főokát ők is abban a nagy sérelemben látják, — ami az értekezlet összehívásának bizonyára legközvetlenebb lélektani oka is volt, s ami a tanácskozások főanyagát is szolgáltatja —, hogy az erdélyiek a közéleti tevékenységnek, s a közhivatali működésnek minden területéről leszorítottak, s Erdély a regátnak valóságos gyarmatává süllyedt. Hogy mily nagy az elkeseredés az erdélyi román politikuskok között, mutatja az értekezleten hozott határozat, amely lényegében nem kevesebbet követel, mint önkormányzatot Erdély számára.

Egyik legnevesebb nemzeti-párti politikus: Boila Romolus már tanulmányt is dolgozott ki az alkotmány módosítására vonatkozólag, amely külön tartományi képviselők felállítását kívánja, s ezek a 40 tagú kormányzó testülettel együtt alkotnák a törvényhozó testületet. Bár a nemzeti-párt elnöksége hivatalosan kijelentette, hogy a Boila-féle alkotmánymódosító tervezetet csak magánintézkedésnek tekinti, ez lényegében nem változtat az autonómiát követelő pártfelfogás óriási jelentőségén. Ime, az idő miképpen igazolja tizenkét esztendő kisbességi küzdelmünk jogosságát. Nehány évvel ezelőtt nekünk még arról sem lett volna szabad tanácskoznunk, miképpen lenne megvalósítható a párisi békeegyezményben a kisebbségeknek biztosított egyházi és kulturális autonómia, s illojálisak voltunk, ha Genfben panaszkodni mertünk: ma pedig

Hirdessen a „Hétfői Friss Újság“-ban.

a legjelentékenyebb román politikai párt panaszoja az erdélyi fájdalmaikat, sokkal nagyobb területű önkormányzatot követelve az egész országrésznek.

Hogy mi lesz a végkifejlése ennek a román megmozdulás-

nak, ma még nem tudhatjuk. De mi, magyar kisebbség, ezt az önkénytelen igazolást, olyan-
nak tekinthetjük, mint ha mi értünk volna el végre jelentékeny sikert a mi nemzeti küzdelmünkkel.

A kormány a lakbérek leszállítására kényszeríti a háztulajdonosokat.

(Szatmár, szept. 30.) A több oldalról felhangzott követelmény hatása alatt, úgy látszik kivételesen, a kormány sem zárta el egy égető kérdés elől a fülét. Amint most már tényként jelzik Bukarestből, a kormány programjába vette, hogy a lakbérek leszállítását külön törvénnyel fogja biztosítani.

E törvény szerint a háztulajdonosoknak a kereseti viszonyoknak megfelelően kell csökkenteniök a házbéreket.

A lakbér-kulcs megá-
llapítására vonatkozó

tárgyalások még nem
fejeződtek be,

de érdemleges megvitatásuk folyamatban van úgy, hogy mi sem állja többé útját a kérdés kiérésének. Annyi már most bizonyos, hogy az új törvény szerint felmondás nélkül elköltözhettek a lakók, ha a háztulajdonos közjegyző előtt kijelenti, hogy nem hajlandó a házbért csökkenteni.

A békés megegyezéssel leszállított lakbérekre vonatkozó szerződéseket ellenben a törvény védeni fogja.

A pékfronton egyelőre semmi sem változott.

(Szatmár, okt. 1.) A pékek kártartása bámulatos. Prefekturától a városháza polgármesteri hivataláig, innen a rendőrségig, ugyszólván nap-nap mellett megteszik az instanciázások idegkimerítő útját. De aminő kártartóak a pékek abban, hogy ami velők történik, abban az igazság csak nagyon kis hányaddal van jelen, épen olyan kártartóak a hatóságok az elutasításban. Ily módon tehát a pékek és hatóságok közötti küz-

delem frontja megmerevedett, stabilizálódott.

Már jóval a kenyérbélyeg megjelenése előtt, döngötték a hírlapok a nagy malomvállalatok kapuit; nap-nap mellett jelentek meg a cikkek, melyek tételtől tételre kimutatták, hogy a malom az a hely, hol az olcsó búzából drága liszt lesz.

Egy vaggon örlemény 45—47000 Lei tiszta nyereséget hoz a malomvállalatoknak. Ugy gondolná az ember, hogy a fel-

Vajjon

a sajtó elné-
mitása foly-
tán javulni
fog ez amos-

tani katasztrófális helyzet?...

Vajjon: igaz volna az a hír, hogy Reiter Sándor, az apjától örökölt és jól bevezetett Reiter J. és fia ügy-
nökségi céget megakarja szüntetni?

Vajjon: a városi hatóság miért nem intézkedik, hogy az évről-évre szaporodó s már ezerszáma károgo varju sereget, mely éjszakánként ellepi a templomokat, végre kipusztítsák?...

világosító cikkek hatása alatt azonnal felvizsgálnák a megfelelő kormányzati szervek a helyzetet, s rendelettel igyekeznének olcsóbbá tenni a lisztet.

Ugyis kellene lenni, ha nem vállalatokról lenne szó, melyekben, vagy egy miniszter vagy annak öccse, vagy valami rokona ül, honnan busás jövedelmek folynak a különböző magasrangú funkcionáriusok láncszerűleg összekapcsolt zsebeibe.

A pékek azonban csak magánosok; maguk is küzdenek a léttel, még ha jól is megvívják a küzdelmeit, de nem hajgálhatnak ki milliókat, hogy a maguk igazságát behozzák.

Bár a szomszédban, Magyarországon volt a boletta példa, amely valamelyes hibában szenved, mégis csak van igazság benne, ha veszek búzát, én fizessem meg a termelőnek a feleárat, vagy a malmos, de semmi esetre sem a pék, ki legjobban esztiben harmad, vagy negyed kézből jut a liszthez, mert ez lett volna a leghelyesebb. Ezt nem fogadták el, hanem megnyomorították elsősorban a pékeket, azután a városi lakókat, kiket ily módon

Eddig még nem létezett olcsó árban vásárolhat

Női kabátokat,
férfi kabátokat,
bőr kabátokat,
fiú és leányka
kabátokat,
Trenchcoatokat,
felöltőket,
m i k á d ó t

WEISZ IGNÁCZ
nagyruházában

DEÁK-TÉR (Östereicher házban)

Legujabb

külföldi modell kalapok
érkeztek

Grünfeld Rózsi

kalapszalonzója

Bem u. 1. szám.

büntetnek, mert nem voltak — kormánypártiak.

A pékháboru tehát jelenleg úgy áll, hogy július 22-től au-

gusztus 30-ig visszamenőleg a péksütemény után kilógramonként 4 Lei fizetendő.

Egy munkanélküli szomorú panasza.

(Szatmár, okt. 2.) Panaszos levelet kaptunk a héten egy polgártársunktól, aki a munkanélküliség nyomorába esett. Munkaadó mestere — bizonyára gazdasági kényszerből — megszüntette az ő alkalmaztatását, s ha most valami kis munkát vállal, kontárnak minősítik és bezárással fenyegetik. Ez a panaszos írás lényege.

A panaszosnak egy igen nagy lélektani erőssége van s ez az, hogy a családjáért remegő iparos önhibáján kívül esett a munkanélküliség keserves állapotába. Mert a mai gazdasági összeomlásnak kétségtelenül az a legigazságtalanabb következménye, hogy olyanoknak a kezéből sodorja ki a munkaeszközt, akik munka nélkül nem tudnak élni és nem tudnak megélni.

S ha a panaszos levelének az volt a célja, hogy a sajtó befolyásával mi változtassunk ezen

a nagy igazságtalanságon: fájdalommal kell beismernünk, hogy erre mi gyöngék vagyunk, mert a gazdasági összeomlás között is és az egyénileg érzett igazságtalanságokkal szemben is áll a törvény uralma. Legfeljebb azért emelhetjük fel szavunkat, hogy rámutassunk az emberiség követelményeire, amelyek még a törvény merev igazságai között is indokoltá tehetik a törvény ssigorának az életben való enyhítését, sőt a jóindulatu elnézés teljességét is.

És adnunk kell a panaszosnak még valamit: a hit és a remény biztatását, hogy a rossz sors előbb-utóbb jobbra fordul, — hiszen ő maga is a halhatatlan költő által az Úr szájába adott és egész végzetünket megmagyarázó szavakkal fejezi be levelét: »Ember, küzdj és bizva bizzál!« ...

befejezése óta csökkent, de ezek közül is az 1931. év első felében több kávéház zárt be, vagy fizetési nehézségeket jelentett. A meglévő kávéházak egy része éttermekkel, társas-körökkel, szállodákkal kapcsolatosan működik. — Ha most figyelembe vesszük azt, hogy a dózási rendszerünk mindig az előző évi adatokon alapul, nyilvánvaló, hogy ez a forgalomcsökkenés máj magában véve tarthatatlan helyzetet jelent. — Az 1930. évi bevételi a következő nagyobb adó- és költség-tételek terhelik:

Üzletberek személyzetiilletmények, villany, fűtés, fényüzési adó, forgalmiadó, vigalmiadó, italmérési illeték, egyenesadók, kereseti adó, jövedelmi adó, utadó, vagyonadó (ha ugyan van vagyona) községi adó, községi potadó, utadó, Cassa cerc kamarai illeték, fényüzési adó, zeneszerzői díjak, és még egy sereg fel nem sorolható illeték, tehát, amelyet mind ki kell izzadni a kávéháznak, ezen

kívül még egy csomó egyéb költségek, összesen óriási összegek ezek, melyet okvetlen figyelembe kellene venni az illetékeseknek, akik sohasem csökkentik a terheket, hanem emelik és folytatják.

— Amibe nincs beszámítva a kávéházak karbantartása, tisztasága, jég, hírlapok, vízidij stb., amelyek, mind tekintélyes tényezői költségvetésüknek.

— Ugyancsak jelentős tétel a zenekávéházaknál a zene költsége, amelyet behozni vajmi nehéz. — Természetesen a költségek levonása után megmaradó összegből kell fedezni az áruszámlákat is, amelyek a mai eladási áraknál sokszor meghaladják a megmaradó összeget.

Sokat lehetne mondani a kávéházak nehéz helyzetéről, de az íszem eléggé megnyitják a felsorolt adatok is, hogy a kávéipar válsággal küzd. segítségére szorul. Minthogy pedig a forgalom emelkedésére alig van kilátás, a mérleg teheroldalán kellene könnyíteni.

(—)

Román lapszemle.

Abban a sajtó-hadjáratban, melyet a bucaresti hírlapok az erdélyi román autonómista törekvések ellen viselnek, állandó harci eszközként szerepel a kisebbségekkel, elsősorban a magyarsággal való cimboraságnak a vádjá.

Igy a Neamul Românesc idézi a Gazeta de Vest című nagyváradi lapban megjelent cikknek azt az állítását, hogy a román nyugdíjasok azért kapják késedelemmel nyugdíjaikat, mert a pénzre az esküt nem tett magyar tisztviselők nyugdíjainak kifizetéséhez van szükség.

— Az Ordinea támadó vezércikkében többek között azt állítja, hogy Ghița Crișan Nagyváradon népgyűlést tartott, melyen a hajdani Habsburg-birodalmat magasztalták. Sever Bocu, a kolozsvári Ellenzék utján Erdély autonómiáját követelte, végül Romul Boila a magyar

nyugdíjasok érdekében elpazarolta az állam pénzét. — Az Universal ugyancsak vezető cikkben az autonómikus törekvéseket Goga Octav után morbus autiacus-nak nevezi. A román állam egységét támadó törekvésekkel állunk itt szemben — ugymond — s ezek az üzelmek nem Moszkvából és Budapestről indulnak ki, hanem Kolozsvárról. Külön foglalkozik a lap Bocu Sever nyilatkozatával, melyet a kolozsvári Ellenzéknek adott, azt mondva, hogy a bomlasztásnak magvai nem hullhatnak kedvezőbb talajra. Az autonómia jelszavát a magyar szovinizmus ügynökei habozás nélkül felkapták s az első hívek megszerzése így könnyen ment. Boila alkotmánytervérről szólva azt mondja, hogy az úgy hasonlít az Aurel C. Popoviciu féle Grossösterreich tervéhez mint egy csepp víz a másikkhoz.

Megdöbbsentő adatok a kávéházak forgalmának csökkentéséről.

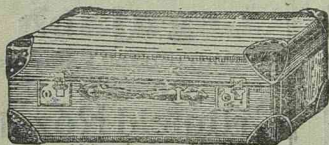
(Szatmár, okt. 2.) Valaha — hovatovább legendássá váló időkben — a kávéház volt a boldog jólétben és a virágzó, fejlődő város reprezentatív iparja, amelyben a társadalom minden rétege megtalálta a maga helyét, második otthonát, klubját, pihenőjét és szórakozását. — A kávéipar története — másfél évszázad óta — nyomon követi a város kulturfejlődését és eljutott a mai minden igényt kielégítő fényes etablisseméntig. — Míg a háborús évek parancsoló szükségletei magát az iparnak mozgási lehetőségeit nyirbálták körül, a háboru utáni évek adópolitikája a kávéházakat, mint az adóztatásra igen alkalmas objektumokat fedezte fel és ehez képest meg is terhelte. — Talán még ez sem lett volna olyan leküzdhetetlen baj, ha a forgalom emelkedése lépést tartott volna a kötelezettségek meg növekedésével. Sajnos, ép megfordítva

történt. Egyrészt gazdasági okokból, az általános válság folytán a kávéházakat frekventáló polgári és kispolgári társadalom fogyasztóképesége megszűnt és a kávéházakat látogató közönségből kivált, másrészt az életmód változása, az ifjúság nevelése, sport, turisztika, week-end, rádió és hangos mozi elvonta azt a réteget is, amelynek talán módjában lenne a kávéházakat látogatni. — A kávéházakban való szeszitalfogyasztás — minden erőszakos és törvényes intézkedés nélkül — a minimumra apadt, úgy hogy az ezen a címen a múltban elért bevételek jóformán teljesen megszűntek. Meg kell említeni, hogy a kávéház sohasem volt az alkoholfogyasztás különös propagálója, de ma már a szelid polgári igényeknek megfelelő szeszfogyasztás is megszűnt. Ily viszonyok mellett könnyen megérthető, hogy a kávéházak száma a háboru

Jorga és a kisebbségi sajtó.

(Szatmár, okt. 3.) A sajtó minden nemzet életének olyan kiegészítő része, ami nélkül magát a nemzeti életet nem lehet elképzelni. A sajtó elsőrendű élethivatása különösen akkor mutatkozik meg egy nemzet életében, amikor a nemzet azok-

nak a történelmi megpróbáltatásoknak az idejét éli, amelyek az ő felvirágozását vagy bukását előzik meg. A nemzeti sajtó nemcsak a nemzeti létért való küzdelemnek az eszköze, hanem a nemzet életének a tükré is a történelem számára.



Iskolatáskák, redikülők és bőröndök legolcsóbb beszerzési helye.

Székely István

bőrönd és szijgyártó
üzletében

Strada Mihai Viteazul (Rákóczi - ucca) 28. szám.

Ha

olcsón és izletesen akar étkezni, akkor menjen a **POLGÁRI TÁRSASKÖRBE.**
Izletes házikoszt, olcsó abonoma. Oláhgyűrűsi fajborok literje 20.-lej.

Szíves pártfogást kér:
GÖNCZY ISTVÁN
vendéglős.

Nekünk, romániai magyarnemzetnek is, van nemzeti sajtónk. A mi létért való küzdelmünkkel is így van egybeforrvan nemzeti sajtónk: csorbátlan eszköz a nemzet fennmaradásáért folytatott hősi küzdelemben és hűtükör a jövő számára, amely megmutassa e küzdelem nagyságát, igazságát és nemességét.

És éppen egy történettudós-nak lett most szálla a szemében ez a magyar nemzeti sajtó: mert Jorgától, a miniszterelnöktől sem lehet, még a marosvásárhelyi hivatalos szereplésében sem, elválasztani a történettudóst. A tudós kormányelnök úgy a tudóshoz, mint a kormányelnökhöz méltatlan szavakkal támadta egy ünnepélyes beszéd közben a magyar kisebbségi hírlapírókat, nem disztelenebb jelzővel illetvén őket, minthogy **bandának** nevezte az egész testületet. Nem a sérítés miatt való felháborodás adja kezünkbe a tollat, megszokhatta a mi közönségünk is, hogy a miniszterelnök más-
kor is ragadtatta magát hirte-
len kijelentésekre, mint a dob-
rudzsa földművesküldöttség e-
setében is, csupán egy kötele-
ségnek akarunk eleget tenni: bi-
zosítani közönségünket afe-
lől, hogy ez a hatalomérzethől
jövő támadás nem fogja letéri-
teni a magyar sajtót arról az ut-
ról, melyet a kettős hivatás
jelöl meg számára: a **nemzeti**
küzdelemnek csorbátlan eszköze,
s a nemzet életének hű tükré fog
maradni ezután is!

Adópanaszok.

A gazdaközönségnek állandó panaszja, hogy az adóbehajtás során lefoglalják és elárverezik a földmívelés eszközeit. Így napirenden van az igazsálatok lefoglalása, amelyek pedig éppen olyan elsőrendű eszközei a földmívelésnek a gazda részére, mint az iparosnak a maga szer-
szamai.

Sérelmes a falusi kisgazdára nézve az is, hogy nem kaphat eladó állatjára marhacédulát addig, amíg adóhátralékát ki nem fizeti. Így abba a helyzet-
be kerül, hogy legjobb szándé-
ka mellett sem tudja leróni a-
dótartozását, mert nem tudja
eladni állatját, holott pedig ép-
pen annak az árából akarná meg-
fizetni az adót.

Ide sorakozik ez a panasz is, amely szerint egyes falusi szá-
tósoknál, korcsmárosoknál úgy
foganatosítják az adóvégrehaj-
tást, hogy bezárják és lepecsé-
lik üzletének ajtaját, amivel
azt érik, hogy az adóalany
nemcsak az adóra, hanem a sa-
ját és családja fenntartására
sem tud keresni.

Az adót fizetni kell, ez két-
ségtelen, s a vonatkozóval szem-
ben törvényes kényszerrend-
szabályok állanak fenn. De va-
lami módot mégis csak kelle-
ne találni arra, hogy e kény-
szerrendszabályok ne vágjanak
olyan mélyen az életbe, hogy
magát az életet akadályozzák,
vagy tegyék éppen lehetetlenné.

HIREK

Fáradt a sas.

Fáradt a sas, redszállott
a felhős sziklára.
Légi útját most ritkábban,
s oly unottan járja.

Nem járszik úgy a felhőkkel,
amint járszik régen,
szürke köd ült a világra,
a földön, s az égen.

Kontár szállt fel a magasba
lálkolt szárnyas géppel.
Lenézi a lég királyja
magas megvetéssel.

Hiába ölt szárnyat az éss,
az nem sasok szárnya,
s a magast csak kontárul,
bitorolva járja.

**A szatmári főpincérek
beszüntették a hitelezést.** A
szatmári főpincéri kar az el-
mult hét folyamán azon elha-
tározásáról értesítette az ösz-
szes vendéglő- és kávéház tulaj-
donosokat, hogy a mai nehéz
gazdasági viszonyokra való te-
kintettel kénytelenek a további
hiteladást a vendégeknek be-
szüntetni. A főpincérek ezen
elhatározásukat azzal indokol-
ják, hogy kintlevőségeik 50-60
%-a rossz, illetve nem tudják
behajtani a további hitel nyuj-
tás a főpincéri kart annak a
veszélynek teszi ki, hogy hosz-
szu éveken keresztül összeku-
porgatott pár leje, amiért ke-
servesen megdolgozott, hitel a-
dás formájában teljesen elvesz.
Értesüléseink szerint a vendég-
lősök és kávéosok megértéssel
vették tudomásul a főpincérek
ezen elhatározását és helyisé-
geikben mindenütt kifüggesztet-
ték a figyelmeztető felírást:
H í t e l n i n c s ! . . .

**A vendégipari csoportok
vezetőségeinek figyel-
mébe.** Minden csoport vezető-
ségének kötelessége a helyi i-
parhatóságnál eljárni és kérni,
hogy munkakönyv csak annak
a pincérmunkásnak adható ki,
aki a szakszervezettől igazol-
ványt mutat föl, hogy tanult
munkás. Ha a hatóságok ennek
nem tesznek eleget, hivatkozni
kell a munkaügyi minisztérium
53824/1923 évi március 22-én
kiadott rendeletére, amely a
vendégipart képesítéshez köti.
Munkakönyv felmutatása és kel-
lő igazolás nélkül a csoport-
nak tagot fölvenni nem lehet és
nem szabad.

Pilseni sör

kizárólag a **Dáciában** és a
Strandon kapható.

Telefon rendelésre házhoz is
szállítja

Horváth János.

Kicsi a bors, de erős,
amint a következő megállapi-
tás is bizonyítja. — Az Egye-
sült Államok közegészségi hi-
vatala különböző korosztályhoz
tartozó ezer férfi erőpróbákat
végeztetett. Megállapították, hogy
minden egyes súlycsoportban és
korosztályban a legalacsonyabb
termékek voltak a legerőseb-
bek és a testi erő a 32-ik év-
ben éri el telőpontját, azon túl
hanyaglik.

**Munkanélküli iparos
segédek!** Az ipartestület fel-
sőbb utasítás folytán, arra hiva-
ja fel a városban levő összes
iparos segédeket, akik törvé-
nyes munkakönyvvel rendel-
keznek és munka nélkül van-
nak, hogy munkakönyvükkel 8
nap alatt az ipartestületnél ok-
vetlenül jelentkezzenek. A je-
lentkezés célja az, hogy a mun-
kanélküli segédek létszámát
meg kell állapítani, felsőbb fő-
rumhoz való felterjesztés végett.

**Egy székelő ember vi-
lágraszóló találánya.** A
marosvásárhelyi kiállításnak kü-
lön érdekessége volt a Csomor-
tán Áron búgói cipészmeister
kiállítása, amelyet aranyérem-
mel tüntettek ki. A saját talál-
mányu, varrás nélküli cipő a
lábbeli olcsóbbítása terén rend-
kívüli jelentőségű. A feltaláló-
nak testvére Amerikában most
végzi a szabadalmaztatást, ahol
szaklapok részletes ábrákkal is-
merlelik a találmányt, költség-

**Olcsó és izléses
képkeretezést vállal**

Grünfeld

üveg és porcellánkereskedése
Str. Mihai Viteazul
(v. Rákóczi u.)
Püspöki Aruház.

megtakarítási számításokkal mu-
tatva ki gazdasági jelentőségét.
Egy vállalat már 250.000 dol-
lárt ajánlott fel a találmányért
vagyis román pénzbe: több,
mint 40 millió leut! Ez Amerika.
Miközöttünk alig tud valaki róla
talán le is kicsinylik, Amerika
pedig vagyont kínál a székelő
leleményesség által kieszt tal-
álmányért, s még nagyobb va-
gyonokat teremt vele.

**Nem adhatunk több
kedvezményt a kisebbsé-
geknek.** A Népszövetség szept-
ember 16 iki ülésében Romá-
nia, Jugoszlávia, Csehszlovákia
és Görögország bejelentették,
hogy nincs módokban az ural-
muk alatt élő kisebbségeknek
több kedvezményt adni. A be-
jelentésre Apponyi gróf vála-
szolt, aki mindenben fenntar-
totta a kisebbségek érdekében
az előterjesztett megállapításait,
hangoztatva, hogy a Népszövet-
ség, az eddig beadott kétszáz
kisebbségi panasz közül eddig
mindössze csak negyvenet in-
tézett el.

**Fegyvertartási enge-
délyek** nem adhatók ki a fegy-
vertartási törvényt módosító új
törvény meghozataláig. Az új
törvénytervezet szerint a fegy-
vertartási engedély kiadása nem
a prefek ura, hanem a minis-
ter hatáskörébe fog tartozni. A
régi fegyvertartási engedélyek
érvényben maradnak, s érvé-
nyesek ma is és így téves e-
gyes rendészeti közegeknek az
a felfogása, mintha a mostani
engedélyek mellé még külön
miniszteri megerősítésre is szük-
ség volna.

Papp István

uridivat szabósága
Szatmár, Árpád u. 51.
Finom szövetek raktáron!
Mélyen leszállított árak!

Apolló

Hétfőn :
A két világ
a galíciai zsidó lány szerelme

Uránia

Hétfőn :
A pápaszemes ó, pompás vigjáték
A suszter herceg

A hét humora

A korzón.

— Hát te mit keresel itt Szatmáron pajtás?
— Nászuton vagyok.
— És a feleséged?
— Otthon maradt. Ő már látta Szatmárt.

— Igazán örvendek, hogy megismerkedhettem önnel kedves igazgató ur, hiszen a legfiatalabb unokám önhöz jár az iskolába.
— Ismerem a gyereket. A legutóbbi futballmeccs napján azzal kért szabadságot, hogy az ön temetésére kell mennie.

— Hova sietsz, komám?
— Fegyverviselési engedélyt kértem 's ma állítólag megkapom.
— És minek az neked?
— Holnap nősülök.

A Viktóriában.

Schön Jenő beszél a törzszakasztalánál:

— Hallom, új állásban vagy, barátom?
— Isten ments, öregem! Villám és jégkár biztosításokat csinálók.

— Hallottad, Manó a kórházban fekszik.
— Ne mondd! Tegnap láttam egy szép asszonnyal...
— Igen! Csakhogy az asszony férje is látta!...

Móricka kérte a tatáját, hogy ő franciául tanuljon.

— Miért akarsz te franciául tanulni? — kérdezte az apja.

— Hogy tudjam magamat megértetni, ha franciával találkozom.

— Akkor én téged nem foglak taníttatni — szolt az apa — még csak az kéne, hogy a franciák is tudják, milyen, egy tehetségtelen te vagy.

— Milyen szépen korog a gyomrod Kajla — szolt közbe, Singer Nándor, a gazdag.

— Igen. Valóságos Jom Kipura hangja van — válaszol rá Schön Jenő.

MOZI. HETIMŰSOR:

APOLLÓ:

Hétfőn fél 6, fél 8, fél 10 órai kezdettel: 1931-32-es szezon egyik legnagyobb slágere: **A KET VILÁG!** Egy galáciai zsidó leány és az osztrák magyar huszártiszt szerelmi regénye.

Jön: **Vége a dalnak** Willy Forst, Liana Hayd, Verebes Ernő világslágere.

URANIA

Hétfőn, és kedden fél-6 fél 8, fél 10 órai kezdettel **PÁPE-SZEMES** Ős falrengető hangos új komédiája: **"A suszter herceg"**

Jön: Petrovics Ivan hangos filmje. **A vérszava.**

Tartós ondolás

Dauerwelle

legújabb módszerrel

ROBELLA

szépségápoló intézet,

hölgyfodrászat.

Satumare, P. Bratiau 6. I. em.

TELEFON: 27.

ÉRTESÍTÉS

Az irodalom komoly barátait tisztelettel értesitem, hogy

„IRODALMI EGYVELEG“

című könyvem, mely szórakoztató elbeszéléseket, verseket és életbölcséleti igazmondásokat tartalmaz, már megjelent.

E könyv

nyolcadrét nagyságban, százharminckett oldalon, finom papíron, több könyvdisszel, elsőrendű nyomásban készült

Szíveskedjék e könyvet nálam megrendelni.

ÁRA: 200,-Lej.

Kiváló tisztelettel:
JOLÁTHY B. ZOLTÁN.

Nem Karlsbadi kura, mert a

BIKSZÁDI GYÓGYVIZ

minden embernek az egészségét adja vissza. **BIKSZÁDI** víz minden családban áldást jelent.

Vezérképviselő: **Grünfeld**
és **Izsák**

Calea Traian (v. Attila u.) 5.
Telefon: 359.

Ez a hely a Kazinczy u. 12. szám alatt levő „**Apolló**“ droguéria számára van fenntartva, de hirdetését nem közöljük, mert nincs szüksége reklámra. Az „**Apolló**“ droguériáról, ugyanis mindenki tudja, hogy árui a legjobbak és a legolcsóbbak.

A legújabb divatszert is olcsón öltözködhet,

csak keresse fel

Szeibert Ádám

uri szabóságát

Str. Petru Rares (v. Petőfi u.) 1. szám.

A legfinomabb angolgyapju szövet-ujdonságok állandó nagy választékban.

RAPID
nemzetközi szállítási és vámolási iroda.

HALMI. Str. M. Eminescu 11.
TELEFON: NO. 4.

Export. Import.

MEGÉRKEZTEK
a legújabb típusu

Ford

6 ABLAKOS 4 AJTOS fedett személy-autók.

Vas és Vasárubehozatali **R. T. Géposztálya**

SATU-MARE

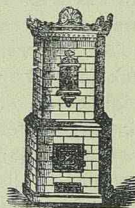
Telefon: 19.

**Hirdessen a
Hétfői Friss
Ujságban**

Viktória kávéház

állandó
vendégeinknek
sakk
díjmentes.

Reggeli v. uzsonna kávé 12.-
Fekete v. török kávé 10.-
Komplette kávé:
Kávé, vaj és méz v. tojás 20.-
Estétként kitűnő cigány zene.



Mindenkinek télen jut eszébe,
hogy a kályháját megcsináltassa, vagy átrakassa.

Berger Adolf kályhás

azt mondja, hogy most tessék a kályhát rendbe szedetni. amíg az idő kedvező.

Berger Adolf kályhás

Szatmár város legmegbízhatóbb kályhámestere, aki teljes garancia mellett és jutányosan vállal új cserépkályhák, kandallók, takaréktűzhelyek stb. szakszerű felállítását, kályhaátrakást, takarítást, javítást. A la MINŐSÉGŰ BISTRICAI KÁLYHÁK EGYEDULI RAKTÁRA ÉS KÉPVISELETE.

A nagyérdemű közönség támogatását kéri teljes tisztelettel **BERGER ADOLF KÁLYHÁS** Cal. Traian (v. Attila u.) 9. — Telefon. 237.

FEDJE HÁZÁT

Muschong tetőcseréppel

Tartós,

Könnyű.

Olcsó

Gyár:

Muschong J. & Co.

LUGOJ

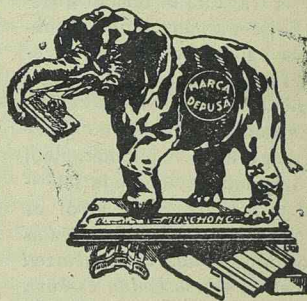
Vezérképviselő:

Id. REITER MÓR

épületfa és építkezési anyagok nagy raktára.

SATU-MARE

Telefon: 56.



**Zongorázik?
Hegedül?**

Van gramafonja?

Költőt, hangszert, lemezt, könyvet addig sehonnetne rendeljen, amíg árjegyzékünket nem látta!

Áraink a legolcsóbbak.
kedvezményeink meglepőek!

Magyar levelezés. Kérje még ma árjegyzékünket!

Cím: **SCALA, București, C. P. 101.**

Legszebb **Perzsa szőnyegek,**

legjobb **angol**

gyapju fonalak

legelőnyösebben

Öz. Friedman

Jenőné-nél

(Ösztreicher palota)

ROMBÁDOL

az a nézet, hogy izléses nyomtatvány nélkül is elérhetünk üzleti sikert.

a Hirsch féle

nyomdaiműintézet
izléses és olcsó üzleti nyomtatványban van a siker titka. Kérjen árajánlatot!

a Dácia kávéház

a legkellemesebb szórakozóhely. Estétként hírneves zenekar hangversenyez. Kötő konyha, elsőrendű fajborak. Szolid árak!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Satumare, Str. Col. Jacobini (v. Várdomb u.) 13.

Előfizetési árak:

Romániában egy évre 200 Lei

Csehszlovákiában egy évre 90 cK

Kéziratokat nem adunk vissza.

Minden cikkért írója felel.

Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán.

Kiadja: Hirsch M. Lajos